

WIRE

国际特赦组织通讯

2014年 11/12月
第44卷 第6期

AMNESTY
INTERNATIONAL
國際特赦組織



◀ 裘思·曼宁：

「冒险说出真相，
值得吗？」

写一封信、签名连署、
或推特留言……

你的只字片语如何改变
他们的生命？

写信
马拉松



莫斯科行动者带着一群挂着标语牌的模特儿假人，在街头即兴演讲，这是针对俄罗斯修法禁止一人以上的街头和平抗议，也是我们在 2014 年 10 月俄罗斯#SpeakOut全球行动周的一部分，呼吁俄罗斯停止打压基本自由与人权。

请上网观赏影片：<http://bit.ly/RussiaDummy>



「团结就有力量」

国际特赦组织秘书长萨里尔·谢蒂和我们分享，全世界规模最大的人权活动「写信马拉松」创造多大的改变。
第4页



专访裘思·曼宁

美国堪萨斯州的监狱牢房中，裘思告诉我们为何反抗不义是千载难逢的机会。第6页



沙乌地阿拉伯让网友噤声的7大手段

当地部落客揭露当局阻止人们表达异议的各种手段。
第8页



博帕尔抗争不能停

印度博帕尔毒气外泄惨案30年后，行动者仍在为正义奋斗。第11页



公开秘密

关于约翰·珍娜的心路历程，挪威应该及时采取措施，展现人权大国风范。第14页



「寻衅滋事」

刘萍在中国推动反贪腐公民运动，因此付出了重大代价，她的女儿诉说她的故事。第16页



停止酷刑全球运动

了解摩西斯、杰若米·丹尼尔和尔钦的遭遇，以及我们如何帮助他们在奈及利亚、菲律宾、委内瑞拉和乌兹别克伸张正义。第22页



其他内容

白俄罗前良心犯说：「谢谢你们！」（火线传真，第3页）；希腊小村庄被仇恨撕裂，我们能做些什么？（第10页）；阿拉伯联合大公国的人权捍卫者（第22页）；克服南非的重重障碍（第20页）。

国际特赦组织出版部2014年初版 WWW.AMNESTY.ORG © AMNESTY INTERNATIONAL LTD INDEX: NWS 21/001/2014

依您印数位创意印刷有限公司印刷，采用再生纸及环保油墨

发行人 / 谢若兰

发行所 / 国际特赦组织台湾分会

版权所有，除非出版者事先同意，请勿加以翻印、储存于任何检索系统或以任何电子、机械、影印、录影等方式流传内容。

地址 / 台北市新生南路一段165巷14号3楼

中华邮政台北杂字第1019号执照登记为杂志交寄

封面故事：艺术家璜·奥斯本 (Juan Osborne) 描绘2014年「写信马拉松」声援对象和他们的故事©Juan Osborne for Amnesty International

编者手记

写一封信，改变生命

本期WIRE将介绍12个不同的个人或团体，但相同的是此时此刻，我们有机会为他们的人生带来正向转变。

写信马拉松第12年了！今年12月我们也将召集全球各地男女老少，利用社区活动中心、街头巷尾、或在家中上网，一起做件简单的事：提笔写信。

2013年我们写的信超过230万封，这些信件拥有神奇的力量，如果你被关进牢里几天、几个月甚至好几年，以为自己被世界遗忘，但突然收到几千封信，证明你并不孤单。这正是白俄罗斯人阿勒斯·白利亚茨基的亲身经验，他已于今年获释（详见第3页）。

只要我们准备好纸笔，参加全球最大的人权活动——写信马拉松，同样的经验也将发生在其他人身上。

请加入我们！详细办法请参阅本期WIRE特刊，内含国际特赦组织全球人权运动的最新讯息。

关于WIRE

阅读WIRE线上版和LIVE WIRE部落格

www.livewire.amnesty.org

在推特上追踪我们：@AmnestyOnline

加入我们：www.amnesty.org/en/join

订阅方式 (一年六期)

国际版

Email: wire.subscribe@amnesty.org

Tel: +44.20.7413.5814 / 5507

35英镑 / 54美元 / 41欧元

国际中文版

Email: info@amnesty.tw

Tel: +886 (0) 2.2709.4162

每本新台币 250 元 / 港币 75 元

订阅一年份 (一年六期含邮资)

新台币 1,600 元 / 港币 700 元

人权行事历

好消息及最新人权讯息

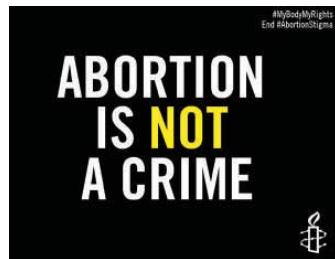
纪念溺毙难民

世界各地在10月举办了一场追思仪式，纪念去年在义大利兰佩杜萨岛(Lampedusa)海域两起船难中丧生的500多名难民和移民。

义大利曾救起许多生命，帮助人们平安渡过前往欧洲的海上险径，最近该国宣布将以新方案取代原有的搜救行动，但我们认为新方案无法达成目标。

感谢您与数千人共同发声，呼吁欧盟各国领袖加强海上救援，请继续上网连署：

<http://bit.ly/FortressEurope #SOSEurope>



废除萨尔瓦多人工流产禁令

今年9月我们发布萨尔瓦多全面禁止人工流产的报告，该国行动者、律师和来自农村的所有女性都加入「我的身体·我的权利」运动，当地青年团体透过戏剧活动、演讲和音乐表演，声援因怀孕相关议题入狱的17位女性，数百人不畏风雨出席集会，力挺女性权利。

在悠扬乐声和一片旗海中，众人齐声呐喊：「我们是女人，不是生育机器！」在场女性纷纷连署，呼吁人工流产除罪化。连署行动仍在进行，请上网加入我们的连署：

<http://bit.ly/banabortionelsalv>

Muchas Gracias.

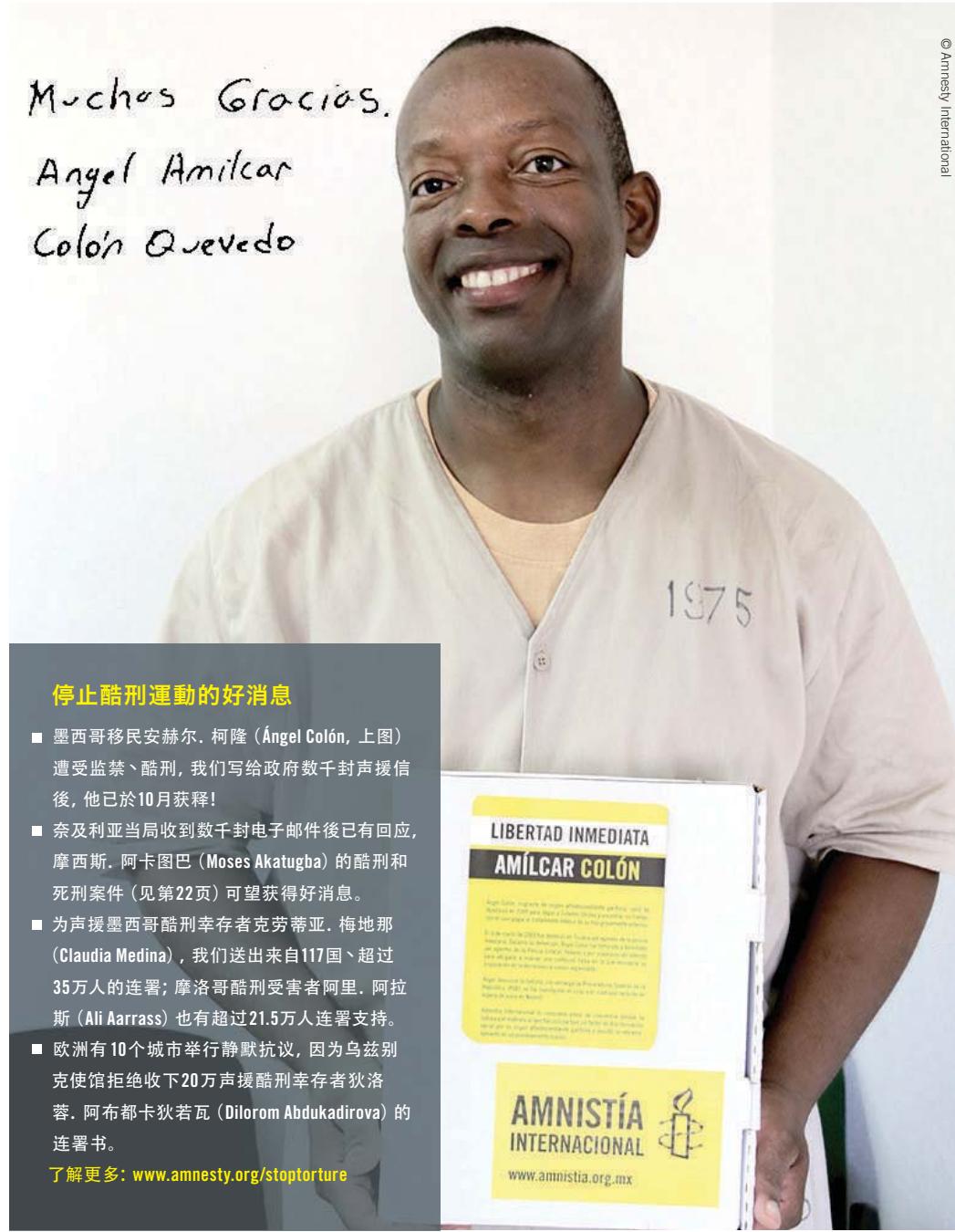
Angel Amilcar

Colón Quevedo

停止酷刑運動的好消息

- 墨西哥移民安赫尔·柯隆(Ángel Colón, 上图)遭受监禁、酷刑，我们写给政府数千封声援信后，他已于10月获释！
- 奈及利亚当局收到数千封电子邮件后已有回应，摩西斯·阿卡图巴(Moses Akatugba)的酷刑和死刑案件(见第22页)可望获得好消息。
- 为声援墨西哥酷刑幸存者克劳蒂亚·梅地那(Claudia Medina)，我们送出来自117国、超过35万人的连署；摩洛哥酷刑受害者阿里·阿拉斯(Ali Aarrass)也有超过21.5万人连署支持。
- 欧洲有10个城市举行静默抗议，因为乌兹别克使馆拒绝收下20万声援酷刑幸存者狄洛蓉·阿布都卡狄若瓦(Dilorom Abdukadirova)的连署书。

了解更多：www.amnesty.org/stoptorture



© Amnesty International



国际特赦组织 2014/15年度人权报告

我们的年度人权报告是世界人权现况的重要文献，於2015年2月发布。这份报告详细检讨2014年与部分2013年内的重大事件，以及150个国家的人权纪录，除了分析世界各个区域概况，也深入探讨国际特赦组织全球运动与当前工作的相关议题。

[了解更多: www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

武器管制的一大进步

已有53国批准《武器贸易条约》！这项国际军火交易的救命条约，将在2014年12月24日正式生效，这是很大的进展，还有许多国家未能以尊重生命的态度，认真检讨不负责任的武器买卖，我们必须坚持到底，继续施压各国政府，促进条约落实。

<http://bit.ly/NoAtrocities>

你知道吗？

国际特赦组织全球运动不断壮大，我们的支持者已超过700万人，几乎遍布世界每个国家。

[加入我们: www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

近20万人连署 要求性别平等立法

感谢大家连署支持我们，呼吁阿尔及利亚、摩洛哥和突尼西亚当局修法保护性暴力幸存者，包括成年及未成年女性。

这项连署是「我的身体，我的权利」运动的一部分，高达197,713人参与其中，连署书将送交3个国家的官方代表，今年11月从突尼西亚开始，因为递交行动同时，该国正在草拟防治性暴力的新法，我们将把握这个机会，确保立法者重视性暴力幸存者的声音。

[请加入声援行动:](http://mb-mr.tumblr.com)

<http://mb-mr.tumblr.com>

跟我们说说 你对WIRE的想法

请花5分钟参加本刊读者意见调查，我们将根据您的意见改进本刊内容，参与者有机会获得精美的2015年度国际特赦组织世界礼品组合，包括贺卡、日记本、月历或环保袋。

<http://bit.ly/WireSurvey>

上图：国际特赦组织澳洲分会声援墨西哥酷刑受害者克劳蒂亚·梅地那，摄於2014年9月。

火线传真

「向大家致上深深谢意」

政治犯阿勒斯·白利亚茨基 (Ales Bialiatski) 在白俄罗斯狱中收到近40,000封信，包括2012年「写信马拉松」的信件。坐牢近3年后，终於在今年6月获释，他告诉我们那些信件带来的改变。



他们逮捕我时，我心想：「好吧，事情发生了，我只能忍受。」当你必须做出选择时，最重要的是要冷静下来，做出对自己最有利的决定，不要让想害你的人得逞。

我的世界突然180度大转变，15年来我一直保护遇到麻烦的人们，现在却成了需要被保护的对象，即使在监狱里，我仍然在抗争。

最重要的是不让自己被打败，当局的目的是逼我请求赦免，但这样做等於承认我犯了罪并为此忏悔，我绝不会提出这种请求。

狱中生活

牢房里的空气很不流通，刚开始我整整头痛了一个月，每天可以散步一小时，但视线所及只有牢房四壁或运动场，白天不准躺下睡觉，我们只能坐着打瞌睡，脸转过来背对房门，以免监所管理员看见。

他们剥夺我的权利，不准会见妻子，也不准送食物给我，这些都是对政治犯施压的手段，但每天收到的大量信件，坚定我的信心，帮助我确信自己的立场是对的。

在我坐牢近3年里，大约收到4万封信，这些进到监牢里的信件，远比在一般信件更加珍贵，收到来信时我总是非常、非常高兴，我读了每一封，印象最深的是小学生寄来的信件和图画，我想向每个人致上深深谢意。

我不敢奢望自由，监狱是我被迫习惯的另一种现实，最快乐的是能和家人好友团聚。我仍在保护白俄罗斯人权，我们不会坐以待毙，我们永不放弃。

写信 马拉松

AMNESTY
INTERNATIONAL
國際特赦組織



amnesty international

上图：葡萄牙青年倡议专员和谢蒂自拍。

右图：2012年波兰学生在「写信马拉松」活动中点灯祈福；2013年声援佑姆·波帕（Yorm Bopha，详见第5页）的信件。

「团结就是力量」

国际特赦组织秘书长萨里尔·谢蒂 (Salil Shetty) 和我們分享，你的信件、簽名、電子郵件和推特訊息為何能為世界各地帶來改變。

行动主义是我人生的写照，我父亲是记者，积极倡导印度贱民阶级的权利，即便已高龄 83 岁，仍坚持大声说出真相；母亲积极参与妇权运动，让我体会到为正义挺身而出多值得骄傲。

我仍记得 15 岁时为连署奔走，抗议印度总理甘地夫人宣布国家进入紧急状态，大幅限制了印度的公民与政治权利。

人们常说，光靠小小行动不可能改变任何事，但事实上我们的行动并非孤立无援，正因团结才有力量。

1961 年国际特赦组织草创时，怀疑声浪四起，讽刺这是「当代最大的笑话之一」，很难想像「光靠」写信和其它小型抗议，竟然造成这麼大的改变。半世纪过去了，我们的成果让当初的质疑声浪销声匿迹。

每个星期我们都会收到声援对象的来信，全都是人权遭受侵害的人们，感谢数百万会员为他们发出声音，感谢你写出的

信、你采取的行动，和你为正义发出的不平之鸣。

2012 年翁山苏姬获颁国际特赦组织良心大使奖时，特别感谢国际特赦组织成员，因为他们相信在缅甸可以实践人权，即使有人质疑我们不可能改变现况，成千上万的人们仍持续施压，只为让改变发生。

「写信马拉松」(Write for Rights) 体现国际特赦组织的核心价值，多亏大家的参与，这项活动日益盛大，去年我们发出了超过 200 万封信件及讯息，而今年我们将再创新高。

这不是虚有其表的活动，多年来我们的信件已使许多良心犯重获自由，为遭受酷刑者伸张正义，帮助许多囚犯获得人道待遇，大家伸出援手，我们就能再次发挥团结的力量。

请加入今年的写信、连署行动，为世界各地带来真正改变。

THANK YOU FOR YOUR
SUPPORT
Salil Shetty

写信 马拉松 入门指南

写信、签名、发文……无论什麼形式，
你的只字片语能捍卫世界人权。

「写信马拉松」 是什麼？



每年12月国际特赦组织支持者会寄出上百万封信，声援基本人权遭侵犯的受害者，这是世界最大的人权活动，去年的活动内容多采多姿、遍及全球，像俄罗斯的快闪、巴西的音乐会、几内亚的马拉松赛跑和以色列的街头特技表演。

为何我们必须 采取行动？



- 世界各地都有自由遭受威胁的人，行动者可能因在网路发表意见就被捕入狱，遭受酷刑和非法拘禁，女性为了生育子女而失去生命，因为她们无法获得应有的健康照护。

我们要写信 给谁？



- 写给可能带来变革的当权者，如国王、总统、司法部长或警政署长，也可以写信给我们的声援对象，为他们加油打气。

写信有用吗？



- 有！每一年你的信件和行动都造成真正的改变，不该被囚禁的无辜者获得释放、刑求者被移送法办、囚犯得到更人道的待遇。以下是过去两年的几个例子：

© Amnesty International



亚塞拜然：获得释放

2011年大家的信件寄到亚塞拜然几天后，青年行动者亚伯·萨瓦兰 (Jabbar Savalan) 获得赦免释放，「我得到广大的支持，甚至不觉得在坐牢，我不再感到孤单，我知道大家相信我。」

俄罗斯：无罪释放

2013年国际特赦组织支持者写信声援，聚焦於莫斯科博洛特纳亚广场 (Bolotnaya Square) 抗议後被捕的3名行动者，迫使俄国政府释放其中两人：维拉迪米尔·阿基门科夫 (Vladimir Akimenkov) 和米克尔·柯森科 (Mikhail Kosenko)。

柬埔寨：重获自由

2013年11月柬埔寨当局收到国际特赦组织支持者寄去将近25万3千封信後，释放了抗议强迫拆迁而被判刑的佑姆·波帕 (Yorm Bopha)，「感谢大家花时间写信给政府，很高兴知道我们并非孤军奋战。」



写一封信， 改变生命

你只需这样做：

- 读完本期 WIRE 的精彩报导，了解我们声援的人物和社群。
- 上网搜集资料、观看短片、采取行动。网址：www.amnesty.org/writeforrights
- 推特声援：标签 #W4R，发到 @AmnestyOnline



「冒险说出真相， 值得吗？」

裘思·曼宁 (Chelsea Manning) 因为将美国政府文件泄露给维基解密 (WikiLeaks)，正在美国堪萨斯州狱中服35年的刑期，裘思接受访问透露为何这次是她千载难逢的发声机会。



为什麽决定把有关伊拉克和阿富汗战争的文件泄露出去？

这些文件很重要，因为是两起镇暴行动的现场即时讯息，人类从未有对现代战争实况如此详尽的纪录。

如果你知道那些代码是人们真正居住的地点，那些日期发生在我们的时代，那些数字指的是人命，同时代表爱情、希望、梦想、仇恨、恐惧和梦魇，你就很难忽略这些文件的重要性。

你想过自己会为此付出多大的代价吗？

2010年的我太年轻了，不是很清楚会有什麼后果，我知道将面临最糟的结果，但不确定会是什麼。

我知道自己会被妖魔化，他们会仔细检验我的一生，挑出我犯过的每一项错误，任何小缺点或瑕疵，都将成为公众审判的依据，最怕的是他们拿我的性别认同打击我。

「这样浩大的声援实在令人惊讶，如果可以我一定会回信给每一名写信支持我的朋友。」

裘思·曼宁成为国际特赦组织「写信马拉松」声援个案的感恩。

对於美国司法体系的攻击和叛国者的罪名，有什麼感受？

观察检控过程的运作非常有趣，他们花了非常多钱、耗费大量汽油、印掉大疊纸张、雇用大批安全人员、律师和专家，这一切好愚蠢。

最荒谬的是被检察官描述成叛国者。审判前後，我在法庭外至少和他们会面100天，我相当了解他们的为人，也非常确定他们很了解我的为人，我至今相信，即使是在法庭上指控我叛国的众检察官，也不相信他们自己所说的话。

很多人认为你是个告密者，告密者的重要性在於？

在理想的世界里，政府、企业和其它大型机构应该都是透明的，不幸的是我们的世界并不理想，许多机构逐渐成为黑箱，必须有人指出这一点。

我认为「告密者」一词被政府和企业加上了极为负面的含义，接近「小道消息」或「打小报告」的意思，这必须加以纠正，许多原本该保护这些人的政策，却被用来抹黑他们。

对那些不敢出声反抗不义的人，你有什麼话要说？

首先，我会告诉他们生命多麼宝贵。从2009到2010年，伊拉克的人命被视同草芥，那麼多人在痛苦中死去，而我身边的人却冷漠以对。包括伊拉克人也一样，这种冷漠令人难以忍受，我的人生观从此彻底改变，即使出声对抗不义非常危险，但是很值得。

其次，人生中很少有机会真正造成改变，你时常要面临重大抉择，难道要等到10或20几年後才回头问自己，当初是否该多做点什麼？我不希望自己活在这种疑问中。

你为何选择这幅画（右上图）来代表你自己？

因为如果可以自由呈现、表达自己，这幅画最像我，即便2013年我表白认同自己的女性身份（见第15页小档案），我还是无法在公共场合以女性面貌现身，所以我和加州艺术家艾莉·尼尔（Alicia Neal）合作，以这幅写实素描更精确地表达我是谁。

不幸的是依照军人监狱的现行规定，直到出狱我都不能拍照，即使能获得假释或减刑，都要至少20年後了。

写一封信，改变她的生命 >>>

请要求美国总统奥巴马立即释放Chelsea Manning，调查她遭受的任何侵害，并保护为公共利益揭露资讯的人，不要控告他们。

件开头请写「欧巴马总统阁下 (Dear President Obama)」，收件人请写：
President Barack Obama
The White House, 1600 Pennsylvania Avenue NW,
Washington DC 20500, USA

www.whitehouse.gov/contact/submit-questions-and-comments

www.facebook.com/barackobama

Twitter: @BarackObama @WhiteHouse

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights

上图：裘思·曼宁说：「如果可以自由呈现、表达自己，这幅画最像我。」

下图：原名布莱德利（Bradley）的裘思·伊莉莎白·曼宁（Chelsea Elizabeth Manning）今年依法改名，呈现她已成为女性的事实，希望以女性身份生活。

沙乌地阿拉伯 让网友噤声的

大手段



1.限制发表个人见解

「整體來說沙烏地阿拉伯的情況非常糟糕，尤其發表對政府不利言論的人來說更是如此，許多記者、運動員、詩人、部落客、行動者和推特用戶都陸續遭到調查、逮捕和短期拘押。」



2.冠上恐怖主义罪名

「當局無法容忍任何異議，他們用盡一切手段，包括使用可恥的反恐法，剷除所有異議者，你可能因為一則推特留言而被法院判刑10年，無神論者或任何與人權團體聯繫的人，都可能被指控為『恐怖份子』。」

「你可能因为一则
推特留言被法院
判刑10年。」



3.攻击个别部落客

「我遭受各式各樣的騷擾，當局找上網站伺服管理員，要求他們封鎖我的網站、刪除內容，還派特務找我，威脅我必須停止發表言論，否則對我和我的家人不利，為了保護家人我只好屈服。」



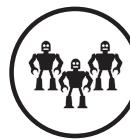
4.查禁、诬告、失去工作

「許多部落客遭到管束或查禁，有些作者因為2008年發表的文章，至今仍受政府調查，但他們早就不寫部落格了，沙烏地的部落客還可能因此失去工作，難以維生，許多人被當成『無神論』或『精神病患』，部落客的生活受到全方位限制。」



5.无所不在的监听和审查

「反恐法通過後，言論審查更是無所不在。有一位詩人被逮捕，只因一則推特留言用象徵方式間接批評阿布杜拉國王，可見沙烏地阿拉伯國內幾百萬的網路用戶，都受到當局嚴密監控，任何字句都不放過。我們也從國際媒體報導得知，沙烏地阿拉伯利用監聽設備侵入和監控行動者的網路帳號。」



6.部署网军

「當局建立了強大的網軍，在網路美化沙國形象，誤導海外民眾。他們設立很多網站、YouTube頻道和部落格，攻擊行動者和在野人士，誣指他們是鼓吹反抗政權的無神論者、異教徒或外國特務，而這些網站、頻道和部落格都對政

府的所作所為大肆讚揚，我就是這一連串抹黑行動的受害者。」



7.严刑峻罚

「拉伊夫·巴達威案（見下方）進一步揭露出國家的殘暴，包括像鞭刑這樣中世紀的刑罰、巨額罰金和長期監禁，沙烏地阿拉伯政府必須瞭解，世界不是他們的，他們無法用錢讓世人閉嘴。」

写一封信， 改变他的生命 >>>

拉伊夫在沙烏地阿拉伯成立一個網路論壇，討論社會和政治議題，却因此被判刑10年，他的罪名是創建「沙烏地阿拉伯自由」網站和侮辱伊斯蘭教，不仅要坐牢還被判鞭刑1,000下、10年不得出境以及禁止現身媒體。

请写信给沙烏地阿拉伯国王，请求他立即释放Raif Badawi。信件开头请写「国王陛下 (Your Excellency)」，收件人请写：
His Majesty King Abdullah bin Abdul Aziz Al Saud,
The Custodian of the Two Holy Mosques, Office of His
Majesty the King, Royal Court, Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia.

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights

被仇恨撕裂的社会

他们曾经是邻居，但恐惧和种族主义却分裂了宁静的希腊小镇。

艾托利科 (Etoliko) 是希腊西部的宁静小镇，中心是一座小岛，靠细长的桥梁连接大陆，通往当地最古老的罗姆人社区。

罗姆人在此地定居已好几世代，居民相处和乐融融，他们和当地人一起上学、一起工作，彼此友好，但是现在，许多罗姆人已不敢再过桥到镇中心，怕被居民殴打。

有些人说起因是经济崩溃，2010年希腊遭逢金融灾难，恐惧和猜忌由此而生，种族主义的攻击和不宽容态度，在希腊遍地而起。2012年6月新纳粹政党「金色黎明 (Golden Dawn)」竟在全国获得近7% 的选票。

种种发展导致艾托利科的罗姆人生活就此天翻地覆，对现年35岁、有7个孩子的帕拉斯科文·柯寇尼 (Pariskevi Kokoni) 来说，她原本熟知的世界从此一去不返。

2012年8月，成千上百的群众、包括许多「金色黎明」相关人士，走进她的社区向罗姆人住家丢掷汽油弹，「他们嚷嚷着要展开屠杀。」她回忆。

警方没有拿出任何行动压制充满敌意的群众，带动了更多对艾托利科罗姆人的暴力攻击。

棍棒殴打

2012年10月，帕拉斯科文带着儿子和23岁的侄子寇斯塔斯 (Kostas) 到镇上购物，却遭到一群当地人突击。

「两个男人向我走来，其他人对寇斯塔斯拳打脚踢，我大喊救命，但没人伸出援手。」她说。



她带着儿子逃脱，跑进当地警察派出所，但警员不敢介入，帕拉斯科文的丈夫事后发现寇斯塔斯被打昏在路边，两人都被送到医院治疗。

他们不在家时会有人闯进去，「他们破窗而入，打碎我们的瓷器，」她说。「我们到家后发现连喝水的玻璃杯都被砸碎，找不到任何一个完好的碗盘，他们破坏了所有东西。」

帕拉斯科文带着全家人离开艾托利科，她说：「警察不保护我们，我们搬到帕特拉 (Patra)，放弃了家园，我的孩子不想再回到那栋房子，他们太害怕了。」

2013年11月涉嫌参与这起10月攻击案件的其中3人被控重伤罪，该案尚在审理中。

帕拉斯科文现在住在租来的公寓，失去自己房子后，房租成为她极大的负担，她失去了自己的家，也失去了邻居和社区。

左图：希腊艾托利科篮球场墙上被喷上这句话：「吉普赛人去死」，2012和2013年当地发生多起暴民攻击罗姆人事件。

**写一封信，
改变她的生命 >>>**

要求希腊当局确保攻击Paraskevi的凶手迅速受审，并根据种族主义的犯罪动机判刑。

信件开头请写「部长阁下 (Dear Minister)」，收件人请写：

Ministry of Justice, Transparency and Human Rights
96 Mesogeion Avenue, 115 27 Athens, Greece

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights





抗争不能停



30年了，博帕尔致命毒气外泄事件的幸存者仍在为正义抗争，并交棒给新生代。

30年前，印度博帕尔 (Bhopal) 一间杀虫剂工厂的有毒气体外泄，3天内高达10,000人丧生，成千上万人因後续效应以及事发前造成的环境污染深受影响，但这些幸存者决定起身抗争。

2006年他们为社区争取到乾淨的饮用水，但当地

污染仍未清除，而毒气受害者也还在争取合理的赔偿，他们不屈不挠的抗争运动，使老少世代为正义而团结在一起。



▲ 夏查蒂·毕 (Shahzadi Bi) 和家人住在蓝月山庄 (Blue Moon Colony)，距离联合碳化物 (Union Carbide) 旧工厂仅数步之遥，她和家人身受毒气外泄影响，事发后她一直积极参与抗争。摄於2014年9月。

► 蓝琵耶莉·拜伊 (Rampyari Bai) 是博帕尔最坚韧的幸存者，现年90岁的她从灾难开始就投入抗争。1984年，她带着儿子和大腹便便的媳妇住在工厂附近的贫民窟，有毒气体冒出时她的媳妇突然开始阵痛，不久后母子双亡。

蓝琵耶莉后来罹患癌症，经常呼吸困难，但仍持续抗争要求提高赔偿。2011年，她参加示威时被人殴打，导致不良於行，但她表示参加抗争让她活到现在。

「好多人支持我们，我们游过排水沟，碰到警察拔腿就跑，但我们从不退缩。我对每个人都这么说，包括我的姊妹、兄弟、母亲和女儿，他们必须从这场抗争中学到教训。」

「我永远不会停止追究政府责任，直到政府赔偿前，我会不断抗争，直到死掉、直到咽下最后一口气，必将抗争到底。」

蓝琵耶莉·拜伊 (Rampyari Bai)



► 20岁的萨芙琳·康 (Safreen Khan) 是新生代的抗争者。灾难发生时她年龄太小没有记忆，但没能逃过后续的苦难，她的双亲当时住在工厂附近，灾后不但呼吸困难，视力也有问题，萨芙琳本身发育迟缓，当地行动者说这种情形在附近水源受污染地区十分常见。

萨芙琳在学校初次听说1984年的灾难，很快便加入这场追求正义的抗争，她是创立「反陶氏碳化物儿童组织」(Children Against Dow-Carbide) 的8名孩子之一，2008年他们发起首次行动，由博帕尔徒步走到德里，全程超过700公里。



为纪念毒气外泄灾难30周年，国际特赦组织商请获奖摄影家拉固·雷 (Raghu Rai) 纪录博帕尔事件对居民的长期影响。1984年，拉固曾亲眼见证毒气外泄后的可怕景象，他的照片能够呈现居民被灾难摧毁后的人生，以及领导社区抗争者的群像。

All photos © Raghu Rai/Magnum

「大家已经失去耐性了，他们至今仍为那一天死去的家人流泪哀悼，现在政府和这家公司总该听听我们的意见并采取行动了吧，正义已经迟到30年，实在太久了。」

萨芙琳，摄於联合碳化物旧工厂对面

**写一封信，
改变他们的生命 >>>**

为博帕尔居民伸张正义。

信件开头请写「总理阁下(Dear Prime Minister)」，

收件人请写：

Narendra Modi, Prime Minister of India,
Prime Minister's Office
South Block, Raisina Hill
New Delhi-110011
India

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights

© Private



© Private



公开秘密

潜舰舰长约翰·芮摩 (John Remø) 总是小心翼翼隐匿所有证据，把女装藏在地下室，直到30年后秘密才公诸于世。

危险边缘

故事的开始，要追溯到20年前一个挪威海滨小镇，约翰大约4岁时，被妈妈发现他穿着洋装。他妈妈怒不可遏，这种事前所未闻，犯了大忌。

「我们俩都很害怕，我知道我站上了危险边缘，但我的内心是女孩，想打扮成女孩，玩女孩爱玩的游戏。」

成长于保守的1950年代，约翰学会装成男孩才能受人疼爱，那是一种有条件的爱。

「我开始假装，但我太过努力，伪装过头变得很不可爱，我很快就学会最粗野的脏话、怎麽打架。」少年时期

的约翰是个坏男孩，对音乐的喜爱为他开了一扇门，持续发展被压抑的女性特质，他的姑姑有一把吉他，她给他钥匙让他到家里练习。

「她有很多漂亮衣服，丝质内衣和高跟鞋，在姑姑家我既自由又快乐，可以尽情试穿女装、做我自己，但又很难过，不能让任何人看到我的样子。」

姑姑可能知情但从不过问，「姑姑身材纤细，我还记得我再也穿不下她的鞋子时有多难过。」

约翰17岁离家，20岁出头就结了婚，婚后生下一个儿子，成为满脸胡渣的职业军人，十足符合社会对男性的期待。

真相浮现

约翰的妻子终于收到这封信时，心情复杂地松了一口气，她原本还怀疑约翰会不会谋杀了某个女人，把死者的衣服藏进袋子里。

然而真相大白的同时，她也赫然发现他们的关系建立在谎言之上，无法继续下去。

「那时我爱她，也害怕失去她。我曾经希望藉着和她结婚，让自己不再渴望成为女人，但这个愿望只持续了一个月，我又偷偷开始穿女装。」

藏在地下室的女装被发现30年后，时代终于改变，可以让这个秘密出柜，身穿女装大方地走上奥斯陆最繁华的街道：「这种自由自在的感觉，真是太美妙了！」



by International

擦身走过的行人永远不会知道，这位身材高佻、装扮人时而且充满自信的60多岁老妇人，其实仍为男儿身。

性别：男

改变法律上的姓名并不困难，现在朋友们都叫她珍娜，但在公共场合，她总是自称约翰·珍娜，藉此凸显她和挪威其他跨性人士仍然受到歧视。

因为要改变法律上的性别至今仍非易事，例如在驾照或护照等身份文件上登记为女性，依据挪威法律，沿袭自1970年代的严苛做法，她必须先完成「真正性别转换」(real sex conversion)。

包括摘除生殖器官，就此失去生育能力，还要通过精神科诊断，强迫承认自己心理不正常。

约翰·珍娜拒绝让自己忍受这一切手续，「荷尔蒙会改变你的身体和心理，就像再经过一次青春期。」她解释。

因此所有官方文件上，她仍被登记为男性，跨性别身份使她遭受公开羞辱，每当她入住酒店、看病开药或到图书馆借书，总是被人品头论足。

「我总是以女性外表坐在等候区，等着他们呼叫我男性的名字，即使我已有心理准备，还是难免觉得羞辱和沮丧。」

约翰·珍娜不愿被迫用变性手术换取女性身份证件，得知全球国际特赦组织行动者将在今年12月一同声援她，她非常惊讶。

「我认为这对同样处境的人们意义重大，」她说。「团结起来，我们必能改变现状。」

写一封信， 改变她的生命 >> >

请写信给挪威健康与照护服务部部长，要求挪威政府修改法律，让约翰·珍娜不必动手术就可以合法变更性别。

信件开头请写「部长阁下 (Dear Minister)」，收件人请写：

Minister Bent Høie, Ministry of Health and Care Services, P O Box 8011 Dep, 0030 Oslo, Norway

Email: postmottak@hod.dep.no

Twitter: [@helse_og_omsorg](#)

www.facebook.com/helseogomsorgsdepartementet

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights

真相档案

何谓跨性别人士？

指性别认同不同於出生时法律登记性别者。跨性别人士常常被误认为同性恋者，但性别认同和性倾向并无关联。

为何约翰·珍娜的处境是人权问题？

跨性别人士被迫选择接受变性手术，并永久丧失生育能力，或是性别认同不被法律承认，违反他们不受歧视的权利，以及免於不人道、残忍或有辱人格待遇的权利。

为什麼现在是促成改变的好时机？

丹麦最近通过指标性的立法，允许跨性别人士合法变更性别，不须被诊断为精神失常或被迫完成变性手术，目前只有阿根廷有类似的法律规定，挪威若能修改法律，将更彰显该国全球最尊重人权与平等国家的形象。

由左至右：

在保守的1950年代成长於挪威海边小镇，约翰学会假装男孩换取疼爱。

约翰·珍娜27岁就当上挪威海军潜舰舰长。

约翰·珍娜现在是个身材高佻、装扮入时又充满自信的女人。

「寻衅滋事」的囚犯

好心的举动，使刘萍（下图）由工厂工人变成积极的中国反贪腐人士，她的女儿廖敏月（右图）述说她的故事。



我母亲刘萍只是个好心肠的中国女性。

我们母女感情很好，10年前父母离婚后，我选择与她同住，我们从来不吵架，一次也没有，我们常到市场找枯黄、没人要的蔬菜回来配饭，从不为此感到羞耻，相反地我觉得那是温暖、亲密的时光，因为我们在一起。

但某个晚上这一切都变了。我妈妈晚上兼差在路边摆摊子补贴家用，平常她是钢铁厂工人，每月工资只有800元人民币，那晚有人跑到她摊子上找麻烦，我舅舅出面帮忙却被他们暴打。

地方当局对这起事件不理不睬，但一群律师义务介入打官司，他们无私的精神启发了我母亲，她开始积极倡导劳工权利。

那是2011年，我还是高中生，我们的生活从此完全改变。

演讲、传单、殴打

我妈妈开始在街上演讲、发传单，她还曾经以独立候选人身份参选基层人大代表，为下岗工人发声，常常忙到几天不能回家。

© AP Photo/Aritz Parra



我们家门口常出现陌生人，现在我知道那都是便衣警察，我很担心她，尤其是联络不上她的时候，那表示她又被打了，当时我非常反对她做这些事，想尽办法阻止她，警察和基层干部也会来找我，想让我阻止她。

我根本不知道她在做些什麼，为了保护我她什麼都不告诉我，街坊传说她在做些不好的事，连我也开始相信了，我们的关系变得很紧张。

谴责贪官竟被逮捕

到了去年，我妈妈和另外两名反贪人士，因为小规模集会和举牌要求官员公开房产、投资等财产而被逮



上图：刘萍的22岁女儿廖敏月起初劝母亲放弃行动者身份，但去年刘萍被警方拘捕，完全改变了她的想法。

左图：中国江西省法院外的警员，当时正开庭审理一名新公民运动成员时，2013年10月。该运动是由一些人权律师、像刘萍一样的行动者以及专业人士组成的网络，因呼吁政府更加公正透明而遭当局打压。

捕，被控「寻衅滋事罪」，此後我对中国政府失去信心，我在网上贴出公开信宣布退党，也准备好面对後果。

妈妈和其他两位维权人士据说都和新公民运动有关系，那是一个人权活动者的网络，6月时她被判刑6年半，我非常愤怒，在网路上再次发表文章以表达我的不满。

这一年，我一直在反省以前对妈妈行动的态度，我很後悔一直拦阻她，妈妈和其他人面对的正是我们冷漠和懦弱的後果。

现在我毫不迟疑地接受媒体采访、谈我的妈妈，我的护照被没收了，因当局施压原有的工作也丢了，但我再也不怕因此被骚扰，毕竟我只有一个母亲。

写一封信， 改变她的生命 >>>

12月2日是刘萍的50岁生日，请写信支持她，祝她生日快乐，收件人请写：

刘萍，江西南昌女子监狱，中华人民共和国江西省南昌市新建县长堎镇长征路630号，邮编：330100

请上网加入连署行动：www.amnesty.org/writeforrights

伟大的 人权捍卫者

因为阿拉伯联合大公国（阿联）打压政治和人权行动者，穆罕默德·罗肯（Mohammed al-Roken）律师於2013年7月被判刑10年，我们访问了他的3名同事，皆认为他是充满勇气、十分出色的人权捍卫者。



© Private

「他始终坚守岗位」

珍妮·巴斯嘉瑞拉（Jennie Pasquarella）是美国律师，2011年曾与穆罕默德·罗肯合作为人权行动者（人称「阿联五君子（UAE 5）」）辩护。

你可能听说过杜拜多麽繁华耀目，但揭开表象其实丑恶不堪。阿联是个疯狂的警察国家，人人都被监视，特别是国家眼中的危险人物，这里不尊重法治，他们为了政治利益把人关进监狱。

审判期间，我每天见到罗肯博士，他是我们了解当地人权状况的向导，教我们看穿法庭上的所有诡计，他特地安排时间接受我们的访问，他确信我们值得拥有人权、民主，并能创造宽容的社会。

「阿联是个疯狂的警察国家，
人人都被监视。」

我们和他见面都在公共场所，总是有人在旁边盯着他，有时他会说：「我们得换个地方，因为那些人在偷听。」但他从不因此推掉案件，即便他这样的律师常收到死亡威胁，唯有意志坚定的人，才能在这样的环境下坚守岗位。

他被捕时我感到非常灰心、难过，他是世界上最不该受此待遇的人，他曾经为那麽多人辩护，我希望能有一整支军队为他奋战。

「人权是他的信仰」

阿默德·曼苏尔（Ahmed Mansoor）是着名人权行动者，穆罕默德·罗肯曾在2011年「阿联五君子」案担任他的辩护人。

当时我们发起连署，告诉大家透过普选改选国会这件事，我们很重视罗肯博士的建议，他在人权领域举足轻重，又熟知区域事务脉动，是个十分值得信任的人。

他在阿联代理人权案件很多年，有时候人们只因具有知识份子背景就遭受骚扰，最後被转任或强迫退

休，只有他敢接办这种案件，不为赚钱只为实践人权信念。

逮捕他是很恶劣的做法，像他这样的人理当出任国家最高顾问，绝非被捕入狱，他被捕的几星期前，还有一名阿布达比皇室的高阶成员请教他对国内议题的意见，他们怎能这样翻脸不认人？

不让他继续帮助我们，绝对是阿联的一大损失，将他关在牢里，就没有人为这些案件辩护，我希望他此刻就能获释，事实上他早就该重获自由。

「国际特赦组织的开路先锋」

曾任国际特赦组织沙乌地阿拉伯研究员的蓝里·区立欧夫（Lamri Chriouf），与穆罕默德共事多年。



在国际特赦组织工作，每到杜拜一定要去拜访罗肯博士，他是我们在海湾国家工作的先锋，无论何时向他请教法律方面的意见，他总是义务谘询，若没有像他这样的人，国际特赦组织不可能在海湾国家为人所知。

他贡献良多，我们在这个地区举办任何活动，他总是不辞辛劳地参与，我们在海湾国家推动的妇女权利大型计划，就是透过他才得到支持。

他简直无可挑剔，永远那麽活跃，永远在写作、开会、采取行动，他冲劲十足也很有幽默感，希望他即便入狱这麽久仍能保有幽默感。

上圖：穆罕默德·羅肯是律師也是教授，多年來一直在阿聯捍衛人權。

写一封信， 改变他的生命 >>>

要求阿联总统（阿布达比国王）立即无条件释放
Mohammed al-Roken。

信件开头请写「国王陛下 (Your Highness)」，收件人请写：
His Highness Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan,
President of the United Arab Emirates, Ministry of
Presidential Affairs, Abu Dhabi PO Box 280,
United Arab Emirates

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights



© MARWAN NAAMANI/AFP/Getty Images

阿拉伯联合大公国小档案

建国: 1971年12月2日

领土: 7个半自主的联合大公国，包括阿布达比、杜拜、夏尔迦、阿吉曼、欧姆古温、拉斯海玛和富吉拉。

首都: 阿布达比。杜拜则是阿联另一文化与商业中心。

人口: 9百万人，其中仅10分之一拥有阿联国籍，大多数人口是移民，主要来自南亚，许多移民是各项大型建案的建筑工人。

元首: 谢赫·哈里发·本·扎耶德·阿勒纳哈扬 (Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan)，兼任阿布达比统治者，2004年11月於其父逝世後继位。

民主程度: 该国政府并非民选产生。

媒体: 新闻法规限制重重，媒体内容经常遭到审查，批评阿联统治家族是件非常危险的事。

人权: 公民社会组织不允许自由活动，公共议题没有讨论空间。

打压: 2011年3月133名社会贤达（包括穆罕默德·罗肯）连署呼吁民主改革，招致逮捕，据报遭到酷刑和不公正审判。

足球与航空公司: 阿提哈德航空 (Etihad Airways) 就在阿布达比，也是英格兰足球超级联盟曼城队的赞助商，由阿联统治家族拥有。阿联航空 (Emirates Airlines) 则属于杜拜政府，赞助几个世界最大的足球俱乐部，包括兵工厂、巴黎圣日耳曼、皇家马德里和AC米兰。

改变的力量

玛莉亚·匈威 (Maria Shongwe) 克服了南非众多女性面临的各种障碍，包括贫穷和爱滋感染，成为鼓舞人心的社区行动者。



上图：艺术家璜·奥斯伯恩 (Juan Osborne) 笔下的莫康多女性，为国际特赦组织2014年「写信马拉松」活动而作。

玛莉亚（右图）住在临近史瓦济兰边界的小镇阿姆斯特丹 (Amsterdam)，她是镇上第一个公开爱滋病毒 (HIV) 感染者身份的人，也首开先例，在当地成立一个推动爱滋健康服务的全国性组织——「治疗行动运动」(Treatment Action Campaign, 简称TAC) 的分会。

玛莉亚的坚决行动，帮助50名病患向公共卫生体系争取到抗反转录病毒治疗 (anti-retroviral treatment)，并且得到彩券基金补助成立孤儿院，她目前任职莫康多市 (Mkhondo Municipality) TAC 分会，当地的卫生服务是全国最差的。本文是她对生命和工作的洞见：

「我被性侵了」

我出生在史瓦济兰，每天上学、放学都要徒步70公里，有天回家时有个叔叔用脚踏车载我一程，却把我带进树林性侵，那是我的第一次，而且我怀孕了，但束手无策，因为一个女孩子跟父母说被性侵了，他们会觉得：「不可能，妳一定是跟那个人谈恋爱了。」

「法律不关心女人」

我长大後嫁到南非，〔我先生〕过世後，他家的人把东西全都拿走，甚至是我的家俱，我不停进出法院抗争。所以我下定决心，不想再听到女人受到侵害，法律根本不关心女人，我决定离开这里，搬到阿姆斯特丹。

「别告诉任何人」

我在〔诊所〕告诉那位女士，坦承自己是爱滋病毒感染者，她说：「千万别告诉任何人你验出阳性。」我说我需要帮助，因为我不懂这种病毒会对我的身体起什麼作用，但她不了解我的意思。

成为行动者

我女儿开始生病，6个月後她也验出爱滋病毒阳性，这个地区没有药品，她就这样过世了，当时她才19岁。

© Amnesty International





© Amnesty International



我开始参加〔TAC〕支持团体，大家谈到感染爱滋病毒，却找不到治疗药物，我走到56公里外的〔私立〕伊斯威比诊所 (Iswepe Clinic) 找那里的护士，她说：

「阿姆斯特丹的人也可以到这里来参加〔抗反转录病毒治疗〕计划，因为这里的人不愿吃药。」

但这非常困难，因为我们没有钱去那里，而且有些人不良於行，我把他们带回〔我〕家，病情好转前由我照顾他们，我挨家挨户探访，分文不取也没有任何好处，只要发现有人生病，就为他谘询、带他去医院，现在我是〔有薪的〕辅导员，负责协助整个莫康多市的各个TAC分会。

女孩出卖自己

我们走在通往史瓦济兰的公路，在尼尔斯普鲁特 (Nelspruit) 到德尔班 (Durban) 之间，路旁有许多人经过，你可以看见城里的〔年轻〕女孩招揽司机买春，沿路就有很多小旅馆，许多孩子父母双亡，必须独力求生，男人只付她们20兰特（约2美元），她们就觉得赚到很多钱，她们从小就开始有性行为，我成立了一个组织，教导这些女孩如何保护自己的健康。

左图：玛莉亚·匈威於南非阿姆斯特丹家门前，2014年6月。

右图：妇女们走过阿姆斯特丹 (Amsterdam)，这是南非靠近史瓦济兰边界的一座小镇。

写一封信， 改变她们的生命 >>>

正如玛莉亚的故事所说，Mkhondo市民面临不必要的死亡威胁，尤其是孕妇和新手母亲，因为无法得到维生必需的医疗照护，许多女性不知如何避孕，又很难说服性伴侣戴保险套，这些因素造成意外怀孕和感染爱滋的机率大大提高。

请写信给南非社会服务跨部会工作小组主席，要求南非政府优先改善Mkhondo市成年及未成年女性的健康照护。

信件开头请写「部长阁下 (Dear Minister)」，收件人请写：

Pravin Gordhan, Chair of the Inter-Ministerial Task Team on Service Delivery
Private Bag X802, Pretoria 0001
South Africa
Fax: +27 12 326 4478
Email: minreg@treasury.gov.za

请上网采取行动: www.amnesty.org/writeforrights

「他和我有相同的心跳」



塔辛·法兰西斯 (Tosin Francis) 是活跃於奈及利亚的人权行动者，她告诉我们为何声援摩西斯·阿卡图巴 (Moses Akatugba) 这名遭到逮捕、酷刑、去年被判死刑的大学生。

摩西斯的案件对我而言太重要了，他的遭遇也可能发生在我身上，他和我同样是奈及利亚人，和我流着相同的血液，有着相同的心跳。

我能想像他每天在万分痛苦中醒来，死刑的绞索随时可能夺走他的生命，也能想像他的家人，正忧心自己孩子的命运。

听说他的案件之後，我开始研究酷刑，想知道具体情形以及如何影响受害者的人生，我阅读许多相关书籍和影片，让自己能感同身受并且勇於和他人谈论这个议题，每个听过讲述的人都给我热切的回应，声援摩西斯是在为希望、正义和公道代言，我十分快乐。

「我们满怀希望」

身为奈及利亚行动者，我们的工作面对许多困难，包括攻击、骚扰和抹黑，但许多人开始为自己的权利发声，人权意识开始觉醒，我们对未来抱持希望，尼日河三角洲 (Niger Delta) 省长开始正视国际特赦组织支



持者的压力，他表示将会检视摩西斯的案件，我们已朝目标迈进一步。

不分肤色、族群、人种、信仰或性别，每个人都必须捍卫自身的权利，任何人都不应遭受不正当的处罚。

我给摩西斯的信中写道：我们对你的苦难感同身受，我们将随时在你身边，请坚持下去、永不放弃，无论眼前多麽黑暗，我们时刻想念着你、为你祈祷，我们已经看见隧道尽头的光明，这也是你唯一该看见的未来，我们对正面回应满怀希望，期待早日与你重聚。

附上来自国际特赦组织全球大家庭的满满关爱。

上图：艺术家根据奈及利亚酷刑受害者的描述画出这幅画。左图：塔辛和其他 80,000 名国际特赦组织会员一样，自己国内没有国际特赦组织分会，成为全球运动一份子令她很感动，2011 年塔辛举办了奈及利亚首次的「写信马拉松」活动，今年她将筹办更多活动。

你的国家没有国际特赦组织分会吗？这个影片教你如何参与今年 12 月的「写信马拉松」：<http://bit.ly/W4REvents>



「我永远忘不了他们的声音」

杰若米.柯瑞 (Jerry Corre) 的故事再次证明：菲律宾警方对民众使用酷刑却能免责，若能让他们备受世人瞩目，我们就能停止酷刑。

写一封信， 改变他的生命 >>>

Moses Akatugba被捕时年仅16岁，他告诉国际特赦组织，他曾被吊挂几个小时、殴打、枪击、拔掉手指甲，并被迫在一份事先写好的白自书上签名，承认持械抢劫，即使被捕时还未未成年，去年仍遭判死刑。

请写信给三角洲省洲长Emmanuel Uduaghan，请求他免除Moses的死刑，并对他表示遭到酷刑指控展开彻底调查。

信件开头请写「省长阁下 (His Excellency Dr Emmanuel Uduaghan)」，收件人请写：

**Governor of Delta State, Officer of the Governor,
Government House, Asaba, Delta State, Nigeria**

Email: info@emmanueluduaghan.com.ng
www.facebook.com/euduaghan
 推特: twitter.com/euduaghan

请上网加入连署行动: www.amnesty.org/writeforrights

「他们骑摩托车来，开始追我、把我的脸压在地上，」杰若米说：「他们对我拳打脚踢，我问他们：『你们是什麽人？是警察吗？如果是警察，我犯了什麼罪？你们有逮捕令吗？』但他们只说我没有权利问问题。」

这个恐怖场景萦绕在杰若米的脑海中，3年来他身背毒品罪名，在潮湿的牢房中度过，这名34岁的司机否认犯罪，但那一幕恐怖记忆竟成了他最後的自由时光。

在一个警察滥用刑求逼供且不受惩罚的国度，杰若米往後的遭遇不用说也想像得到，「他们用布蒙住我的口鼻，然後在上面倒水，我像溺水一样吸不到空气，再把我的身体打湿电击我，一次又一次。」

大声说出来！

菲律宾警察从未因使用酷刑被追究责任，但这种情况可以被改变，只要我们聚集成千上万人共同发声。今年6月，菲律宾当局收到国际特赦组织成员的无数

信件後，已决定对32岁单亲妈妈艾芙烈达.迪斯巴洛 (Alfreda Disbarro) 指控遭酷刑案展开调查。

「我永远忘不了他们的声音，」杰若米承认那种记忆很难抹去，但正义能疗伤止痛，也能让那些警察为恶行接受法律制裁，正如杰若米对打他的警员说道：『你曾宣誓要保护人民，像我一样的人民。』」

写一封信， 改变他的生命 >>>

呼吁菲律宾国家警察尽速对Jerry Corre遭受的酷刑展开公正、彻底的调查。

信件开头请写「总督察长阁下 (Dear Inspector General)」，收件人请写：

**Police Director Alexander Roldan
Acting Inspector General
Internal Affairs Service**

**Philippine National Police Compound
Camp General Crame**

Quezon City

Metro Manila

Philippines 1100

Email: isapd@pnp.gov.ph, niasprd@yahoo.com.ph, rias_ncr@pnp.gov.ph

请上网加入行动: www.amnesty.org/writeforrights

「危机四伏」

21岁的委内瑞拉大学生丹尼尔·昆泰洛(Daniel Quintero)，万万没想到只是去参加一场反政府示威，竟成为酷刑受害者，他告诉我们事情经过和他的现况。

「2014年2月我决定上街抗议，因为我们国家有一群人不尊重其他人的想法。」

「当时气氛有如战争，你可以感觉到危机四伏，肾上腺素大量分泌，街上有100名保安部队手持盾牌挡在我们前面，只因为我们想法不同，我希望情势可以缓和下来，但事与愿违。」

於是丹尼尔遭到委内瑞拉国民卫队成员逮捕：「他们朝我的脸上和肋骨拳打脚踢，还用枪托重击我的前额。」

殴打、恐吓

他全身被剥到只剩内衣并铐住双手，然後被迫弓着背、双手抓住脚踝长达9小时，只要乱动就会被打。

部队指挥官一度告诉丹尼尔要把他烧死，「他手上拎着汽油、绳索和火柴，所有的士兵围在我四周，他用身上的警棍打了我9下。」还威胁要对丹尼尔性侵。

「无法想像这种事情会发生在自己身上，想不到人类做得出这种事，这些旧时代的刑罚，无缘无故地伤害他人，根本违反人性，我们不该再让这种事情发生。」

新的体悟

「酷刑和侵犯伤害了我的身体，但却让我的意志更坚强，让人更充满斗志而非怨恨，一种新的体悟，如果有机会我会向刑求者说：『我原谅你。』」

「经过这件事，知道有那麽多人透过国际特赦组织支持我，真是太令人感动了！我不知该如何表达感激，只能说声谢谢、非常感谢大家。」

丹尼尔是委内瑞拉众多酷刑受害者之一，当局

显然刻意打压他们认为曾参与2014年2月全国性抗议的人士。

上图：委内瑞拉反对与支持政府双方阵营於2014年2月爆发示威後，保安部队在塔奇拉州(Tachira State)街头巡逻。

**写一封信，
改变他的生命 >>>**

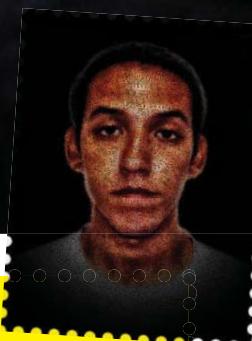
请求委内瑞拉总统下令，对Daniel遭受的酷刑进行彻底、独立的调查，并将应负责任者移送法办。

信件开头请写「总统阁下 (Dear President)」，收件人请写：

Sr. Nicolás Maduro Moros, President of Venezuela,
Final Avenida Urdaneta, Esq. De Bolero, Palacio de
Miraflores, Caracas, Distrito Capital, Venezuela

推特: @NicolasMaduro

请上网加入行动: www.amnesty.org/writeforrights



「我儿子 不是间谍」

乌兹别克政府是世界上最具威权的国家之一，光是表达意见就足以陷入危险。但在儿子尔钦 (Erkin) 被控间谍罪、刑求、监禁9年後，艾兹汗·穆塞夫 (Aidzhan Musaev) 决定将他们的遭遇公诸於世。

因为某个人的决定，我儿子生命中宝贵的9年光阴被偷走了，身为父亲，我有义务捍卫我儿子的清白，为他伸张正义。

过去9年来，我写了无数信件给当局，为了避免任何风险，我不让任何人代理这个案子，所有的信都由我自己写给当局，我已迈入老年，但我担心其他儿孙的安全，我花了整整一年想求见检察总长，但他始终不肯见我。

但「写信马拉松」给我们很大的希望，或许尔钦的案子终于可以得到关注，我们将不惜一切争取正义。

政治游戏

2006年尔钦被捕时，他正要登机前往吉尔吉斯开会，会议和他在联合国开发计划署 (UN Development Programme) 的工作有关，有人把一份机密文件塞进他的行李箱。

在那之後我们完全不知道他的下落，甚至不确定他是否还活着，10天後我们终于得知他被关在国家安全局，又等了4个月才见到他。



在我们四处寻找尔钦的时候，他正受到严刑拷打，曾有一整个月他每天被打、通宵审问，他们告诉他家人已经检举他，且他被迫签署自白，承认犯了间谍罪。

言语无法形容得知这一切时的感受，我们伤心、沮丧、不解而且痛苦，但是我们也下定决心要伸张正义，也许我们恰巧成了政治游戏的棋子，对自身的命运无能为力。

酷刑的影响

在朋友和同事眼中，尔钦是个正直诚实的人，他总是尽力帮助亲朋好友，至今不变。然而9年的牢狱生活，无疑改变了他的精神状态，酷刑和精神折磨使他老了很多，需要密切的医疗照护，在狱中只能得到阿斯匹灵，平常根本没人理会他。

我们获准每年有4次长会客（每次两天）和4次短会客（每次两小时），并可送6次食物包裹（每次10公斤），尔钦喜欢读书，有一次他请我带一本法文书以便学习法文（他的英文已达精通），但这本简单的法文教科书却带来了麻烦，监狱管理员们大多不识字，发现他阅读外文书就叫他间谍。

虽然如此，尔钦从未放弃伸张正义的希望，他在最近一封家书中请求我们，无论他发生什麼事，这件案子都必须坚持到底以还他清白。

上图：尔钦·穆塞夫的父母摄於乌兹别克家中。尔钦的父亲是一名现年81岁的退休地理教师，他花了9年冒险营救儿子。

写一封信， 改变他的生命 >>>

请写信给乌兹别克当局要求释放Erkin，因为他8年来一再要求公正审判却遭到忽略，呼吁彻底调查他在拘押期间所遭受的酷刑。

信件开头请写「检察总长阁下(Dear Prosecutor General)」
收件人请写：

Prosecutor General Rashidzhon Kodirov
Prosecutor General's Office of Uzbekistan
ul. Gulyamova 66
Tashkent 700047
Uzbekistan

请上网加入行动: www.amnesty.org/writeforrights

团结一致，我们可以 停止酷刑

全世界千万人已加入我们的「停止酷刑」全球运动，为丹尼尔·尔钦、杰若米·摩西斯和其他许多和他们同样遭遇的人争取正义。

加入我们! www.amnesty.org/writeforrights

「一枝笔就能
改变世界。」

马拉拉. 尤萨夫扎伊
(MALĀLAH YŪSAFZAY)
2014年诺贝尔和平奖得主
暨国际特赦组织良心大使

AMNESTY
INTERNATIONAL

